

# Ergebnisprotokoll

über die **51. öffentliche Sitzung des Gemeinderates** in seiner zehnten Wahlperiode am Donnerstag, 27.04.2023 im **Haus des Bürgers - Friedrich-Arnold-Saal**.

Beginn: 18:00 Uhr

Ende: 21:50 Uhr

---

### **3. Feuerwehrangelegenheiten**

- Zustimmung zur Wiederwahl des Abteilungskommandanten der Abteilung Biesingen**
- Zustimmung zur Wiederwahl des Stellvertretenden Abteilungskommandanten der Abteilung Biesingen**

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

**Beschluss:** Der Gemeinderat stimmt der Wahl nachfolgender Personen zu:

- Herr Thomas Senkpiel** zum Abteilungskommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Bad Dürkheim, Abt. Biesingen
- Herrn Alexander Götz** zum stellvertretenden Abteilungskommandanten der FFW Bad Dürkheim, Abt. Biesingen

---

### **4. Forstwirtschaft - Beratung und Beschlussfassung zum Vollzug 2022**

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

**Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt den von der Forstverwaltung vorgelegten Vollzug des Forstwirtschaftsjahres 2022.

---

## **5. Aufstellung des Bebauungsplans "Löchle - Teil 1" - Beschluss zur Entwurfsplanung; Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs 2 BauGB und Beteiligung der Behörden nach § 4 Abs. 2 BauGB**

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

### **Beschluss:**

1. Der Gemeinderat beschließt die Abwägungsvorschläge zu den Stellungnahmen zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit und der Behörden.
2. Der Bebauungsplan-Entwurf „Löchle-Teil 1“ in der Fassung vom 06.03.2023 wird beschlossen.
3. Die Verwaltung wird beauftragt, die Öffentlichkeit an der Vor-entwurfsplanung „Löchle-Teil 1“ gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie die Behörden / Träger öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB zu beteiligen.

---

## **6. Bebauungsplan „Freiflächen-Photovoltaikanlage Stockäcker“, BD-Unterbaldingen Aufstellungsbeschluss**

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt,

1. dem Antrag des Investors auf Aufstellung eines Bebauungsplans für die im Lageplan (Anlage 1) dargestellte Fläche auf den Flurstücken 2082, 991, 993 und 995 der Gemarkung Unterbaldingen wird zugestimmt,
2. dem vorläufigen Projektentwurf laut Projektbeschreibung (Anlage 2) wird zugestimmt,
3. die Aufstellung eines Bebauungsplans und beauftragt die Verwaltung, mit dem Investor die hierfür erforderlichen Maßnahmen durchzuführen,
4. die Kosten des Verfahrens trägt der Investor.

**7. Angespannte personelle Situation in den Kitas;  
Vorschläge zur weiteren Entlastung (Entlastungspaket III):  
a) Vorgehensweise bei der Einstellung von neuen Mitarbeitenden im Vorgriff auf die  
Personalgewinnung Stadtkäfer II  
b) Anhebung der Verfügungszeiten  
c) einheitlicher Berechnungsschlüssel Hauswirtschaftskräfte**

Ohne weitere Aussprache ergeht mit einer Enthaltung folgender

<b><u>Beschluss:</u></b>	Der Gemeinderat beschließt,
	1.a) für die Übergangszeit bis zur Inbetriebnahme des Stadtkäfer II in allen Einrichtungen eine flexible Handhabung bei der Einstellung von neuem Personal zu schaffen und somit Schließungen aufgrund von hohen Krankenständen und Fluktuation zu vermeiden. In diesem Zuge könnte der Stellenanteil bei Teilzeitkräften flexibel festgelegt werden und auch Vollzeitbewerber/innen auf Teilzeitstellen eingestellt werden.
	b) bei den Stadtkäfern I einen Personalüberhang in Höhe von 20% (dies entspricht 3,7 VZÄ, bzw. rund 207.000,- EUR) im Vorgriff auf den künftigen Personalbedarf für die Stadtkäfer II zu genehmigen. Darauf sind Maßnahmen aus Punkt 1.a) anzurechnen.
	2. einen einheitlichen Berechnungsschlüssel für die hauswirtschaftlichen Kräfte in Anlehnung an die Katholische Kirche anzuwenden. Dies stellt sich im Stellenplan (zusätzlich) wie folgt dar:
	Stadtkäfer Bad Dürnheim: 0,33 VZÄ
	Funkelstein Hochemmingen: 0,22 VZÄ
	Spatzennest Oberbaldingen: 0,31 VZÄ
	Insgesamt entspricht dies einer Stellenanhebung von 0,86 VZÄ bzw. rund 42.000,- EUR
	3. Über eine teilweise Gegenfinanzierung der Mehrbelastungen beschließt der Gemeinderat in der nächsten Sitzung.

**8. Fremdenverkehrsbeitrag 2024 - 2028, Art der Vorteilsschätzung**

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

<b><u>Beschluss:</u></b>	Der Gemeinderat beschließt, die Zurückstellung der Beschlussfassung über die Festlegung der Vorteilsschätzung und Einbringung des Themas „Fremdenverkehrsbeitrag 2024-2028, Art der Vorteilsschätzung“ in den Marketingbeirat nach Vorliegen konkreter Kalkulationszahlen des begleitenden Büros.
--------------------------	---

---

## 9. Neuverpachtung städtischer landwirtschaftlicher Flächen

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

- Beschluss:** Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung,
1. die vorgenannten Grundsätze und das Verfahren bei der Neuverpachtung städtischer landwirtschaftlicher Flächen anzuwenden und insbesondere die Verpflichtung zur Erfüllung biodiversitätsfördernder Maßnahmen in den Pachtvertrag aufzunehmen.
  2. eine Regelung zur Gewährung von Ausgleichszahlungen bei verpachteten landwirtschaftlichen Flächen, auf denen die Stadt Ökopunkte generiert, zu erarbeiten,
  3. die Eignung von zu verpachtenden städtischen Flächen als mögliche Potentialfläche einer Photovoltaikanlage ebenfalls zu prüfen.

---

## 10. Beteiligung am Projekt „Naturpark Kindergarten“

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

- Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt die weitere Teilnahme des Kindergartens „Löwenzahn“ in Biesingen am Projekt „Naturpark-Kindergärten mit dem Ziel einer Auszeichnung als Naturpark-Kindergarten. Dazu wird eine Kooperationsvereinbarung zwischen der Stadt als Träger der Einrichtung und dem Naturpark Südschwarzwald abgeschlossen (Dauer 5 Jahre).

---

## 11. Öffentliches WC auf dem Friedhof Bad Dürkheim •Vergabe der Arbeiten

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

- Beschluss:** Der Gemeinderat beschließt, die Arbeiten zur Errichtung eines öffentlichen WC's auf dem Friedhofgelände Bad Dürkheim an die Fa. Hering Sanikonzert GmbH aus Burbach mit einer Angebotssumme in Höhe von 138.782,56 € brutto zu vergeben.

---

## 12. Neubau Durchlass Ledergasse - Projektbeschluss

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

- Beschluss:**
1. Der Gemeinderat beschließt die Erneuerung des Durchlasses in der Ledergasse für den Durchfluss HQ100 mit Gesamtkosten in Höhe von 222.000 EUR (Projektbeschluss).
  2. Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, den Wasserrechtsantrag für den Neubau des Durchlasses Ledergasse bei der Unteren Wasserbehörde zu stellen.
  3. Im Haushaltsplan der Stadt sind im laufenden Jahr 170.000 Euro bereitgestellt. Der Planansatz ist im Nachtragshaushaltsplan auf 20.000 Euro zu reduzieren. Die fehlenden Mittel werden im Haushaltsplan 2024 zur Verfügung gestellt.

---

### 13. Jahresabschluss des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung zum 31.12.2020 - Korrektur

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

- Beschluss:** Der Gemeinderat stellt den korrigierten Jahresabschluss, wie oben ausgeführt, fest.

---

### 14. Jahresabschluss des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung zum 31.12.2021

Ohne weitere Aussprache ergeht einstimmig folgender

- Beschluss:** Der Gemeinderat stellt den Jahresabschluss wie vorgelegt fest und fasst nachstehenden Feststellungsbeschluss:

**FESTSTELLUNG**

des Jahresabschlusses des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Dürkheim  
für das Wirtschaftsjahr 2021

Dem Gemeinderat werden gemäß den Bestimmungen der Gemeindeordnung Baden-Württemberg sowie des Eigenbetriebsgesetzes

- a) der Jahresabschluss (Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang)
- b) der Lagebericht

für das Wirtschaftsjahr 2021 vorgelegt.

Der Gemeinderat beschließt:

Das Ergebnis des Jahresabschlusses – Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Anhang – des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung der Stadt Bad Dürkheim für das Wirtschaftsjahr 2021 wird wie folgt festgestellt:

**1. Feststellung des Jahresabschlusses**

1.1. Bilanzsumme

1.1.1. davon entfallen auf der Aktivseite auf

- das Anlagevermögen
- das Umlaufvermögen
- 1.1.2. davon entfallen auf der Passivseite auf
  - das Eigenkapital
  - die empfangenen Ertragszuschüsse
  - die Rückstellungen
  - die Verbindlichkeiten
- 1.2. Jahresverlust
- 1.2.1. Summe der Erträge
- 1.2.2. Summe der Aufwendungen

**2. Verwendung des Jahresverlusts**

Der Jahresverlust in Höhe von  
ist  
- auf neue Rechnung vorzutragen.

**3. Der Betriebsleitung wird Entlastung erteilt**

Bad Dürkheim, den 27.04.2023

Jonathan Berggötz  
Bürgermeister

---

## 15. Erlass einer Haushaltssperre

Der Tagesordnungspunkt wurde vor der Sitzung vom Vorsitzenden abgesetzt.